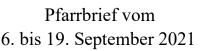


# Kath. Pfarrgemeinden

# Mitterfels - Haselbach-Herrnfehlburg





# GOTTESDIENST-ORDNUNG FÜR MITTERFELS - HASELBACH-HERRNFEHLBURG

Es gelten für die Feier von Gottesdiensten weiterhin die Abstands- und Hygieneregeln.

Vollständig Geimpfte und Genesene sind von der Abstandspflicht befreit; das heißt, sie können gemeinsam die ausgewiesenen Plätze für zwei, drei bzw. vier Personen besetzen, auch wenn sie nicht im gleichen Haushalt zusammenwohnen.

Während des ganzen Gottesdienstes muss eine FFP2-Maske getragen werden. Kinder bis 6 Jahre sind von der Maskenpflicht befreit; für Kinder und Jugendliche bis 16 Jahren reicht eine medizinische Maske.

## Montag, 6. September: Montag der 23. Woche im Jahreskreis

Keine Messe

# Dienstag, 7. September: Dienstag der 23. Woche im Jahreskreis

8.30 Uhr Rosenkranz

9.00 Uhr Hl. Messe (Mitterfels)

Paula Feldmeier f. + Bruder Hans

Rosi u. Thomas Meier f. + Maria u. Ernst Blanz

(Lektorin: Sieglinde Grünig)

# Mittwoch, 8. September: MARIÄ GEBURT

19.00 Uhr Hl. Messe (Mitterfels)

Maria Kernbichl f. + Eltern u. Schwiegereltern

### Donnerstag, 9. September: Donnerstag der 23. Woche im Jahreskreis

8.30 Uhr Rosenkranz

9.00 Uhr Hl. Messe (Haselbach)

Gisela Digel f. + Ehemann Kurt

Gunda Häuslbetz f. + Fanny Hirtreiter

Angela Hirtreiter f. bds. + Eltern u. Geschwister

(Lektorin: Ingeborg Pröls)

## Freitag, 10. September: Freitag der 23. Woche im Jahreskreis

15.30 Uhr Hl. Messe im Seniorenzentrum

- nur hausintern, keine Teilnehmer von außerhalb

# 24. SONNTAG IM JAHRESKREIS

- Welttag der sozialen Kommunikationsmittel – - Kirchweihsonntag der Herrnfehlburger Kirche St. Thomas -

Die Kollekte dieses Sonntags ist für die sozialen Kommunikationsmittel und den St. Michaelsbund bestimmt.

#### Samstag, 11. September

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Hl. Messe (Mitterfels)

Fam. Thanner f. + Dora Lanzinger

Fam. Wallner, Vilshofen f. + Sigurd Gall

Maria Bachl zum Dank und zum Schutz der Hl. Engel

Amalie Strohalm f. + Ehemann, Eltern u. Schwager Karl

Hans Wolf f. + Ehefrau Elfriede

Fam. Albert Bogner f. + Franziska Hirtreiter

(Orgel: Christian Ingerl – Lektorin: Elfriede Bogner)

## Sonntag, 12. September

# 8.30 Uhr Hl. Messe (Haselbach)

Meta Sepaintner f. + Eltern

Maria Ebenbeck f. + Ehemann Josef zum Sterbetag

Otto Pilmeier f. + Eltern u. Bruder

Anna Feldmeier f. + Ehemann

Elisabeth Kreuzer nach Meinung

(Orgel: Norbert Sosnowsky – Lektorin: Vanessa Weidel)

## 8.30 Uhr HL. MESSE ZUR KIRCHWEIH (Herrnfehlburg)

Fam. Lehner f. + Angela Schneider

(Lektorin: Renate Grimm)

# 10.00 Uhr Hl. Messe (Mitterfels) – Gedenkmesse der FFW Mitterfels

Ehrenfahnenmutter Anneliese Dietl f. + FFW-Kameraden

Fam. Margit Eckl f. + Mutter Hilde Pielmeier

Ottilie Holmer f. + Ehemann

Reinhilde Brigl f. + Vater Ferdinand Altmann

Dr. Rosemarie Freundofer mit Fam. f. + Maria Estaller-Döberle

(Orgel: Wilma Tosch – Lektor: Matthias Kutzner)

# Montag, 13. September: Hl. Johannes Chrysostomus

Keine Messe

## Dienstag, 14. September: KREUZERHÖHUNG

8.30 Uhr Rosenkranz

9.00 Uhr Hl. Messe (Mitterfels)

Brigitte Klimmer f. + Ehemann Franz, Vater u. Opa zum Geburtstag

Theresa Duschl f. + Franziska Hirtreiter

(Lektorin: Sieglinde Grünig)

10.30 Uhr Segnung der Schulanfänger (Haselbach: Schulhof)

# Mittwoch, 15. September: Gedächtnis der Schmerzen Mariens

19.00 Uhr Hl. Messe (Mitterfels)

Evi Breu f. + Mutter

Fam. Pörtner f. + Katharina Irlbeck

# Donnerstag, 16. September: Hl. Kornelius und hl. Cyprian

8.30 Uhr Rosenkranz

9.00 Uhr Hl. Messe (Haselbach)

Meta Sepaintner f. + Sw. Gabriele Heigl

Olga Wiesmüller f. + Josef Marchner

Kapelle Oberwiesing für die Armen Seelen

(Lektorin: Ingeborg Pröls)

# Freitag, 17. September: Freitag der 24. Woche im Jahreskreis

15.30 Uhr Hl. Messe im Seniorenzentrum

- nur hausintern, keine Teilnehmer von außerhalb

# 25. SONNTAG IM JAHRESKREIS

#### Samstag, 18. September

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Hl. Messe (Haselbach)

Fam. Jakob Eigenschink f. + Emilie Eigenschink

Angela u. Hans Hirtreiter f. + Ehemann u. Vater

Anna u. Josef Schneider f. + Wanderfreund Hans Schmid

Christa u. Helmut Danner f. + Maria u. Xaver Schötz

(Orgel: Wilma Tosch – Lektorin: Johanna Bauer)

# Sonntag, 19. September

# 8.30 Uhr Hl. Messe (Haselbach)

Fam. Poiger, Einstück f. + Johann Scheifl

Cilli Graßl f. + Schwager Fritz Baumgartner

Martina Landstorfer f. + Ludwig u. Therese Wolf

Anita Dietl mit Fam. f. + Mutter Franziska Hirtreiter

(Orgel: Wilma Tosch – Lektorin: Ingeborg Pröls)

## 8.30 Uhr Hl. Messe (Herrnfehlburg)

Volkstanzfreunde Rattiszell f. + Angela Schneider

(Lektorin: Silvia Rabenbauer)

# 10.00 Uhr Hl. Messe (Mitterfels)

Marianne Müller f. + Ehemann Fritz zum 80. Geburtstag

Inge Wieser f. + Otto u. Elisabeth Steger

Fam. Franz Kollroß f. + Tante Frieda Geiger

Xaver Weinschenk f. + Eltern u. Geschwister

Pauline Ernst f. + Elfriede Wolf

(Orgel: Florian Murer – Lektorin: Simone Kutzner)

#### TERMINE UND VERANSTALTUNGEN

# Segnung der Schulanfänger

Zum Abschluss ihres ersten Schultages am Dienstag, 14. September laden wir zur Segnung der Schulanfänger ein. Die ökumenisch gestaltete Segnung findet für alle Erstklässler gemeinsam um 10.30 Uhr im Pausenhof der Haselbacher Schule statt.

#### Frauenbund Haselbach

Der Haselbacher Frauenbund hält am Dienstag, 14. September um 19.30 Uhr im Gasthaus Gunda Häuslbetz seine Jahreshauptversammlung 2020/21 ab. Neben den Rechenschaftsberichten der Vorstandschaft und Mitgliederehrungen steht diesmal auch die Neuwahl des Vorstands an.

An diesen Teil mit Vereinsregularien schließt sich ein **gemeinsames Essen zum 40-jährigen Vereinsjubiläum** an. Wegen der Anzahl der Essen wird um **Anmeldung bis 10. September bei Elke Schub** gebeten (Tel. 09961/1776).

# Seniorenclub Haselbach

Der Haselbacher Seniorenclub lädt am Mittwoch, 15. September um 14.00 Uhr zu einem Diavortrag ins Gasthaus Gunda Häuslbetz ein.

# Einladung zur Pfarrgemeinderatssitzung

Am Dienstag, 21. September, findet um 20.00 Uhr im Mitterfelser Pfarrheim die nächste Sitzung des Pfarrgemeinderats statt.

Die Tagesordnung sieht folgendermaßen aus:

TOP 1: Vorbereitung der Feier des Ehejubiläums

TOP 2: Renovierung und Wiedereröffnung der St. Georgs-Kirche

TOP 3: Vorüberlegungen zur Pfarrgemeinderatswahl 2022

TOP 4: Vorschau auf Herbst, Advent und Weihnachten

TOP 5: Verschiedenes, Wünsche, Anträge, Sonstiges

Simon Haas Katharina Wunderer P. Dominik Daschner PGR-Sprecher stellv. PGR-Sprecherin Pfarrer

HINWEISE UND MITTEILUNGEN

### Kirchweih der Herrnfehlburger Filialkirche

Am zweiten Sonntag im September – heuer also am 12. September – begeht die Filialgemeinde Herrnfehlburg den Weihetag ihrer Kirche. Zu diesem Anlass sind alle Herrnfehlburger besonders herzlich zur Mitfeier der Messe eingeladen.

## Rückkehr zum normalen Ministrantendienst

Mit Beginn des neuen Schuljahrs werden unsere Ministranten weitgehend zu den früher gewohnten Abläufen im Ministrantendienst bei der Messe (Weihrauchdienst mit dem Rauchfass, Gabenbereitung, Altar abräumen) zurückkehren, nachdem sich die anfängliche große Vorsicht in der Corona-Pandemie, was mögliche Schmierinfektionen anbelangt, wenn mehrere Personen nacheinander die gleichen Gegenstände berühren, als unbegründet herausgestellt hat. Deshalb wurde zum Beispiel auch die Kommunionausteilung mittels Zange zurückgenommen.

Die Kollektenkörbehen bleiben jedoch an den Kirchentüren, weil das Weitergeben der Körbehen durch die Mitfeiernden wegen der markierten Plätze und der abgesperrten Reihen dazwischen nur schwer möglich ist.

An ihren Plätzen halten die Ministranten – wie alle Mitfeiernden in der Kirche – den gebotenen Abstand ein. Wenn die Ministranten dem Pfarrer Dinge anreichen oder das Buch halten, sind sie durch ihre Maske geschützt.

Bei Beerdigungen können die Ministranten auch am Friedhof wieder ihren Dienst ausüben.

# Gemeinsame Feier des Ehejubiläums

Unsere Pfarreiengemeinschaft lädt alle Paare, die im Jahr 2021 ein großes oder kleineres Jubiläum ihrer kirchlichen Trauung (5, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50 usw. Jahre) feiern können, zu einer gemeinsamen Feier des Ehejubiläums ein. Aus Platzgründen findet die Feier auch dieses Jahr in Mitterfels statt:

# am Sonntag, 26. September

## bei der Messe um 10.00 Uhr.

Aufgrund der Corona-Pandemie können wir auch dieses Jahr leider nicht zum gemeinsamen Frühstück ins Pfarrheim einladen, weil dort der erforderliche Mindestabstand an den Tischen nicht eingehalten werden kann und eine Feier mit Mund-Nase-Bedeckung auch keine angenehme Atmosphäre darstellt.

Die Messe zu diesem Anlass mit Segnung der Ehepaare wollen wir aber dennoch halten. Bei der speziell gestalteten Messe wollen wir zusammen mit den Ehepaaren Gott danken für ihren gemeinsam zurückgelegten Weg in der Ehe und ihnen Gottes Segen für den weiteren Weg als Ehepaar zusprechen.

Die Paare, die an der Feier des Ehejubiläums teilnehmen, treffen sich schon um 9.30 Uhr in der Kirche in Mitterfels an den ausgewiesenen Plätzen für eine Einführung in den Ablauf der Feier. Statt der Segnung an der Altarstufe unter Handauflegung bleiben die Paare zur gemeinsamen Segnung an ihren Plätzen.

Für die Teilnahme an der Gemeinsamen Feier des Ehejubiläums ist - auch wegen der Plätze in der Kirche - eine vorherige Anmeldung im Pfarrbüro erforderlich.

V.i.S.d.P.: Pfr. P. Dominik Daschner OPraem

Kath. Pfarramt Hl. Geist, Lindenstr. 7, 94360 Mitterfels. Tel.: 09961/248 - Fax: 700220.

Homepage: www.pfarrei-mitterfels.de - E-Mail: mitterfels@bistum-regensburg.de

Bankverbindung: IBAN: DE98 7509 0300 0001 1041 60

Öffnungszeiten Pfarrbüro Mitterfels: Di, Mi, Fr 9.00 – 11.00 Uhr - Do 15.30 – 17.30 Uhr.

Kath. Pfarramt St. Jakob, Straubinger Str. 6, 94354 Haselbach. Tel.: 09961/6133 – Fax: 700448.

Homepage: www.pfarrei-haselbach.de – E-Mail: haselbach@bistum-regensburg.de

Bankverbindung: İBAN: DE09 7509 0300 0001 1036 28

Öffnungszeiten Pfarrbüro Haselbach: Di 15.30 – 17.30 Uhr - Do 8.30 – 10.30 Uhr.

Filialkirchenstiftung St. Thomas, Herrnfehlburg Bankverbindung: IBAN: DE07 7436 9146 0000 0259 25